

**Tanska-Lemvig: Maanmittauksessa, hydrografiassa, merentutkimuksessa ja hydrologiassa käytettävät välineet ja laitteet**

OJ S 48/2021 10/03/2021

Hankintailmoitus

Tavarat

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

**I kohta: Hankintaviranomainen**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Kystdirektoratet

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: 33157274

Postiosoite: Højbovej 1

Postitoimipaikka: Lemvig

NUTS-koodi: DK041 Vestjylland

Postinumero: 7620

Maa: Tanska

Yhteyshenkilö: Cayan Cetin

Sähköpostiosoite: [cacet@nst.dk](mailto:cacet@nst.dk)

Puhelin: +45 20806038

**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: <http://www.kyst.dk>Hankkijaprofiilin osoite: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/250996>**I.3. Viestintä**

Hankinta-asiakirjat ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta:

[http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=295052&B=NST](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=295052&B=NST)

Lisätietoja saa edellä mainittu osoite

Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä sähköisesti osoitteessa: [http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=295052&B=NST](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=295052&B=NST)

Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä edellä mainittuun osoitteeseen

**I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Ministeriö tai muu kansallinen tai liittovaltiotason viranomainen, mukaan lukien sen alue- tai paikallisosastot

**I.5. Pääasiallinen toimiala**

Yleinen julkishallinto

**II kohta: Kohde**

---

**II.1. Hankinnan laajuus****II.1.1. Nimi**

Indkøb af GNSS-udstyr 2021

**II.1.2.**

## **Pääasiallinen CPV-koodi**

38290000 Maanmittauksessa, hydrografiassa, merentutkimuksessa ja hydrologiassa käytettävät välineet ja laitteet

### **II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Tavarahankinnat

### **II.1.4. Lyhyt kuvaus**

Til brug for Kystdirektoratets opmålingsopgaver skal det eksisterende GNSS-udstyr udskiftes. Det nuværende udstyr er aldrende og udskiftes for at opnå driftssikkerhed og opdatering af teknologiske muligheder. GNSS-udstyret skal anvendes sammen Kystdirektoratets øvrige udstyr i permanente og installationer, på bevægende materiel både til lands og til vands samt til traditionel landmåling. Kystdirektoratet udbyder derfor indkøb af GNSS-udstyr med tilhørende udstyr til kommunikation.

### **II.1.5. Arvioitu kokonaisarvo**

### **II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

## **II.2. Kuvaus**

### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

31710000 Elektroniset laitteet, 38296000 Maanmittauslaitteet

### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: DK041 Vestjylland

Pääasiallinen suorituspaikka: Lemvig

### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Til brug for Kystdirektoratets opmålingsopgaver skal det eksisterende GNSS-udstyr udskiftes. Det nuværende udstyr er aldrende og udskiftes for at opnå driftssikkerhed og opdatering af teknologiske muligheder. GNSS-udstyret skal anvendes sammen Kystdirektoratets øvrige udstyr i permanente og installationer, på bevægende materiel både til lands og til vands samt til traditionel landmåling. Kystdirektoratet udbyder derfor indkøb af GNSS-udstyr med tilhørende udstyr til kommunikation.

### **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Jäljempänä mainitut perusteet

Hinta

### **II.2.6. Arvioitu arvo**

Arvo ilman alv:tä: 2 200 000,00 DKK

### **II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto**

Alkamispäivä: 12/05/2021

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

### **II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

### **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

### **II.2.13.**

## Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

### II.2.14. Lisätiedot

Kontrakten er ikke opdelt i særskilte delkontrakter. Kontrakten opdeles ikke, da opgavens karakter gør, at den i forvejen er egnet til at blive løst af små og mellemstore virksomheder på det relevante marked.

Der ydes intet vederlag, honorar eller lignende for deltagelse i udbuddet. Heller ikke, hvis ordregiver måtte beslutte at aflyse udbuddet uden tildeling af kontrakt.

## III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoitukselliset ja tekniset tiedot

---

### III.1. Osallistumisvaatimukset

#### III.1.2. Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

Erklæring om tilbudsgiverens samlede omsætning inden for det område, som kontrakten vedrører i det seneste disponible regnskabsår.

Tilbudsgivers udfyldelse af ESPD:

Tilbudsgiver angiver at virksomheden opfylder alle minimumskrav til egnethed, ved at svare ” ja” i del IV ”Udvælgelseskriterier” i ESPD’et.

Mahdollisesti vaadittavien standardien vähimmäistaso(t):

I forhold til dokumentation for økonomisk og finansiell kapacitet, skal tilbudsgiver fremlægge følgende dokumentation:

En samlet årlig omsætning på mindst 4 mio. DKK i det seneste disponible regnskabsår.

#### III.1.3. Vaatimukset tekniske ja ammatilliske pätevyydelle

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

Der skal vedlægges referencer fra levering af tilsvarende udstyr i forhold til omfang og værdi.

Der skal minimum være 3 forskellige referencer, som ikke må være mere end 3 år gamle.

Tilbudsgivers udfyldelse af ESPD:

Tilbudsgiver angiver at virksomheden opfylder alle minimumskrav til egnethed, ved at svare ” ja” i del IV ”Udvælgelseskriterier” i ESPD’et.

Mahdollisesti vaadittavien standardien vähimmäistaso(t):

I forhold til dokumentation for teknisk og faglig formåen, skal tilbudsgiver fremlægge følgende dokumentation:

Minimum 3 referencer fra sammenlignede leverancer, både i forhold til omfang, værdi og type af udstyr. Referencerne skal indeholde oplysninger om købers navn, adresse mv, samt hvilket udstyr der er leveret.

### III.2. Sopimukseen liittyvät ehdot

#### III.2.2. Sopimuksen toteuttamista koskevat ehdot

Kontrakten indeholder i forbindelse med support og implementering særlige vilkår om overholdelse af arbejdsklausul for leverandøren og eventuelle underleverandører. Der henvises desuden til udkast til kontrakt og kravspecifikationen med tilhørende bilag.

Konsortier eller andre sammenslutninger skal aflevere en udfyldt og underskrevet konsortieerklæring, hvori deltagerne erklærer, at de hæfter solidarisk og direkte i forhold til ordregiver. Samtidig skal det fremgå af erklæringen, hvilken deltager der med bindende virkning for konsortiet eller sammenslutningen kan føre afklarende drøftelser og indgå aftaler med ordregiver.

Såfremt en tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, skal tilbudsgiver aflevere en støtteerklæring, som skal godtgøre, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet over for tilbudsgiver.

## IV kohta: Menettely

---

### IV.1. Kuvaus

#### IV.1.1. Menettelyn luonne

Avoin menettely

#### IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä

#### IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

### IV.2. Hallinnolliset tiedot

#### IV.2.2. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika

Päivämäärä: 06/04/2021 Paikallinen aika: 23:59

#### IV.2.3. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille

#### IV.2.4. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa

Tanska

#### IV.2.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa

Kesto (kuukausina): 3 (tarjouksen ilmoitetusta vastaanotto päivästä)

#### IV.2.7. Tarjousten avaamista koskevat ehdot

Päivämäärä: 07/04/2021 Paikallinen aika: 08:00

## VI kohta: Täydentävät tiedot

---

### VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

### VI.2. Tietoa sähköisistä työnkuluista

Sähköinen laskutus hyväksytään

Käytetään sähköistä maksua

### VI.3. Lisätiedot

A) Ud over de obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens § § 135 og 136 finder følgende frivillige udelukkelsesgrunde anvendelse i forbindelse med dette udbud:

udbudslovens § § 137, stk. 1, nr. 2 om konkurs mv.. Der henvises til udbudslovens bestemmelser for den endelige og fuldstændige ordlyd af de nævnte bestemmelser.

B) Tilbudsgiver skal udfylde og aflevere ESPD'et som et foreløbigt bevis for udbudslovens § 148, stk. 1, nr. 1-3 nævnte forhold.

Inden beslutning om tildeling af kontrakten skal dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i ESPD'et fremlægges, jf. udbudslovens § § 151 og 152.

En tilbudsgiver, der er omfattet af en udelukkelsesgrund er udelukket fra at deltage i udbuddet, medmindre tilbudsgiver har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at denne er pålidelig i overensstemmelse med udbudslovens § 138. Ordregiver kan alene udelukke en tilbudsgiver,

hvis ordregiver har meddelt tilbudsgiver, at den pågældende er omfattet af en udelukkelsesgrund, og hvis denne ikke inden for en passende frist har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for dennes pålidelighed (self-cleaning). I forhold til hvad der tilstrækkelig dokumentation, henvises til udbudslovens § 138, stk. 3.

Som dokumentation for, at tilbudsgiver ikke er omfattet af en af udelukkelsesgrundene i § 135, stk. 1 og 3 samt § 137, stk. 1, nr. 2, skal følgende fremlægges, jf. udbudslovens § 153:

— Et uddrag fra et relevant register eller tilsvarende dokument, der viser at tilbudsgiver ikke er omfattet af § 135, stk. 1, og et certifikat, der beviser, at tilbudsgiveren ikke er omfattet af § 135, stk. 3 og § 137, stk. 1, nr. 2.

— Udsteder det pågældende land ikke disse former for dokumentation eller dækker disse ikke alle tilfældene i § 135, stk. 1 eller 3 og § 137, stk. 1, nr. 2, kan de erstattes af en erklæring under ed eller en erklæring på tro og love, der er afgivet for en kompetent retslig myndighed mv., hvis edsafklæggelse ikke anvendes i det pågældende land.

For danske tilbudsgivere kan beviset bestå i en serviceattest. Hvis tilbudsgiver, en eller flere af deltagerne i sammenslutningen eller andre enheder er fra et andet EU/EØS-land, skal denne som udgangspunkt fremlægge de former for dokumentation, som fremgår af e-Certis.

Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) skal der indgives et særskilt ESPD for hver af de deltagende økonomiske aktører. Såfremt tilbudsgiveren baserer sig på andre enheders formåen, skal der indgives et ESPD for hver af de enheder, som denne baserer sig på.

C) Deltagelse i udbuddet kan kun ske via ordregivers elektroniske udbudssystem, EU-Supply. Al kommunikation mellem tilbudsgiver og ordregiver samt afgivelse af tilbud skal ske skriftligt via det elektroniske udbudssystem. Det elektroniske udbudssystem kan kun anvendes, hvis tilbudsgivers virksomhed har registreret sig som bruger. Registrering er gratis. Såfremt der opleves problemer med det elektroniske udbudssystem, kan tilbudsgiver rette henvendelse til teknisk support enten på mail til: [dksupport@eu-supply.com](mailto:dksupport@eu-supply.com) eller telefonisk på: (+45) 70 20 80 14.

D) Al kommunikation i forbindelse med udbudsproceduren, herunder spørgsmål og svar, skal ske via det elektroniske udbudssystem.

E) I relation til punkt II.1.3) bemærkes, at kontrakten ikke kun vedrører varer, men også en tjenesteydelse.

#### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

##### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Klagenævnet for Udbud

Postiosoite: Nævnenes Hus, Tolboden 2

Postitoimipaikka: Viborg

Postinumero: 8800

Maa: Tanska

Sähköpostiosoite: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Puhelin: +45 72405600

Internetosoite: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

##### **VI.4.2. Sovittelusta vastaava elin**

Virallinen nimi: Der findes ikke i DK et organ med ansvar for mæglingsprocedure

Postitoimipaikka: Der findes ikke i DK et organ med ansvar for mæglingsprocedure

Maa: Tanska

##### **VI.4.3. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot:

I henhold til LBK nr. 593 af 2. juni 2016 om Klagenævnet for Udbud med senere ændringer, gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over udbud eller beslutninger omfattet af udbudslovens afsnit II, som ikke er omfattet af lovens stk. 1, skal, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk. 4.
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2, 2. pkt.

Har en ordregiver fulgt proceduren i lovens § 4, for at sikre, at en kontrakt ikke erklæres for uden virkning, jf. lovens § 7, stk. 3, skal en klage over, at ordregiveren i strid med udbudsdirektivet har indgået en kontrakt uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, forudsat at bekendtgørelsen indeholder begrundelsen for ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren, jf. lovens § 6, stk. 4, skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. § 3, stk. 1 eller 2, eller i den periode på 10 kalenderdage, som er fastsat i § 4, stk. 1, nr. 2. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i de nævnte perioder, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds egen klagevejledning kan findes på [naevneneshus.dk](http://naevneneshus.dk)

#### **VI.4.4. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

Virallinen nimi: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postiosoite: Carl Jacobsens Vej 35

Postitoimipaikka: Valby

Postinumero: 2500

Maa: Tanska

Sähköpostiosoite: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Puhelin: +45 41715000

Internetosoite: <https://www.kfst.dk/>

#### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

05/03/2021